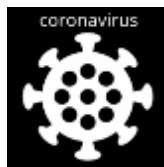


## Kuna Mondo nieuwtjes

### Informatie voor ouders en kinderen

Nijlstraat160  
1448 NZ Purmerend  
0299-474713  
Schooljaar 2019 –2020  
Nummer 4, 2 maart 2020

#### Extra nieuwsbrief



In Nederland is het **Corona-virus** ontdekt. Dat is nog **niet** zo in Purmerend, Edam-Volendam, Beemster, Waterland of Landsmeer (de plaatsen waar de kinderen van onze school wonen).

Op school letten wij wel extra goed op. Wij wassen bijvoorbeeld allemaal onze handen extra vaak en vragen dat ook aan de kinderen.

*Last week the Corona virus was discovered in the Netherlands. That is not the case in the neighbourhood of the school (Purmerend, Edam-Volendam, Beemster, Waterland or Landsmeer - the places where the children of our school live).*

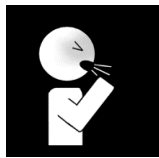
*We pay extra attention at school. For example, we all wash our hands extra often and ask the children too.*

U kunt thuis ook goed opletten als uw kind ziek is.

*You can also pay attention at home if your child is sick.*



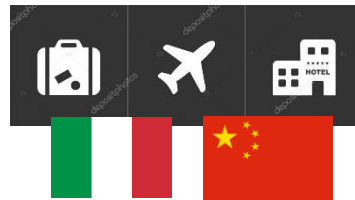
let op!  
*pay attention*



hoesten?  
*cough*



koorts?  
*fever?*



Was u in Italië/China?  
*Have you been in Italy/China?*



bel dan uw huisarts  
*Please call your doctor*

Meer informatie  
*More information*

Voor actuele informatie kunt u kijken op de website van GGD Zaanstreek-Waterland ([www.ggdzw.nl](http://www.ggdzw.nl)) en op de website van het RIVM ([www.RIVM.nl](http://www.RIVM.nl)). Daar vindt u de meeste actuele antwoorden op uw vragen.

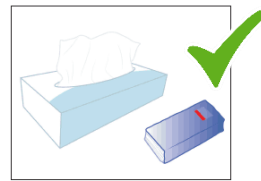
*For up-to-date information you can visit the GGD Zaanstreek-Waterland website ([www.ggdzw.nl](http://www.ggdzw.nl)) and the RIVM website ([www.RIVM.nl](http://www.RIVM.nl)). There you will find the most current answers to your questions.*



### Wat moet u doen om NIET ziek te worden?



Hoesten? In de elleboog!



Nies in een papieren zakdoek,  
gooi de zakdoek weg, was uw handen



#### VAAK HANDEN WASSEN

- 1) Water pakken
- 2) Zeep pakken
- 3) GOED inzepen
- 4) GOED inzepen met water
- 5) Afspoelen
- 6) afdrogen




### Schoolfruit

In de maanden maart en april krijgen alle kinderen op elke woensdag, donderdag en vrijdag fruit op school. Uw kind hoeft dan zelf geen fruit mee te nemen.

*In the months of March and April, all children receive fruit at school every Wednesday, Thursday and Friday. Your child does not have to bring any fruit with him.*

### Belangrijke data

|   |                                  |   |
|---|----------------------------------|---|
|  | Vrijdag 10 t/m woensdag 15 april | <b>Vakantie (Pasen) en studiedagen leerkrachten</b><br><i>Holiday for Easter and two days seminar for the teachers. The children have a few days off from school.</i> |
|   | 20, 21, 22 april                 | <b>Oudergesprekken - U krijgt een uitnodiging</b><br><b>Parentsmeeting - You will get an invitation</b>   |
|   | 27 april t/m 8 mei               | <b>Meivakantie</b><br><i>Holiday</i>  |
|   | 20 mei t/m 22 mei                | <b>Studiedag leerkrachten en vakantie (Hemelvaart): kinderen vrij</b><br><i>Seminar for the teachers and holiday</i>  |
|   | 1 t/m 2 juni                     | <b>Pinksteren en studiedag leerkrachten: kinderen vrij</b><br><i>Holiday and seminar for the teachers</i>   |
|   | 19 juni                          | <b>Studiedag leerkrachten: kinderen vrij</b><br><i>Seminar for the teachers. A day off for the children.</i>  |
|   | 22 t/m 25 juni                   | Oudergesprekken   |
|   | 26 juni                          | Diploma-uitreiking voor vertrekkende kinderen   |
|   | 3 juli – 14 augustus             | Zomervakantie   |